

1. DEFINISJONER

1.1 Følgende definisjoner skal gjelde for disse Vilklårene:

"Blanketordre" betyr en Kjøpsordre som omfatter flere ordre over en tidsperiode.

"Force Majeure-begivenhet" omfatter enhver hendelse som innvirker på oppfyllelsen av kontraktsforpliktelsene i henhold til Kontrakten som kan tilskrives handlinger, utelatelse, hendelser eller uhell som er utenfor en av Partenes rimelige kontroll herunder men ikke begrenset til, unormalt dårlig vær, flom, lyn, storm, brann, eksplosjon, jordskjelv, ras, bygningsskader, epidemi eller andre naturkatastrofer, råvaremangel, kraftmangel, trafikk, vei-/trafikkulykker, forsinkelse hos tredjeparts transportør, driftstand, krig, militære operasjoner, opprør, opptøyer, streik, arbeidskonflikt, terroristhandlinger, sivil oppstandelse og enhver lovgivning, regulering, avgjørelse eller utelatelse (inkludert men ikke begrenset til det faktum at man ikke får nødvendige tillatelser) fra myndigheter og domstoler.

"Forretningsdag" betyr en dag, utenom lørdager og søndager, hvor bankene i Oslo (Norge) er åpne.

"Immaterielle Rettigheter" betyr ethvert patent, varemerke, forretningsnavn, registret design, databaserettigheter, søknader om noen av de forannevnte, opphavsrett, know how og andre liknende beskyttede rettigheter i ethvert land.

"Kontrakt" betyr en juridisk bindende avtale mellom Kjøper og Selger vedrørende kjøp eller anskaffelse av Varer eller Tjenester bestilt i henhold til en Kjøpsordre som er akseptert av Selger i samsvar med punkt 2.5 i disse vilklårene.

"Kontraktsår" betyr den 12 månedersperiode som begynner ved Kontraktens oppstartsdato og hver følgende 12 månedersperiode gjennom Kontraktens varighet begynnende ved årsdagen for oppstartsdatoen.

"Kjøper" er den som Kjøper Varer og/eller Tjenester.

"Kjøpsorderen" betyr den muntlige eller skriftlige kjøpsordre.

"Leveringsadresse" betyr her adressen det skal levers til og som er skriftlig avtalt med Selger.

"Leveringsdato" er den leveringsdato som er avtalt mellom Partene. Hvis en slik dato ikke er avtalt, skal datoen være innen rimelig tid etter at Kjøpsorderen er akseptert av Selger i samsvar med punkt 2.5.

"Nødvendig Mengde" betyr den mengde av Varen som skal leveres av Selger til Kjøper som fastsatt i Kjøpsorderen akseptert av Selger i samsvar med Punkt 2.5 eller på annen måte skriftlig avtale mellom partene.

"Part" og **"Parter"** betyr Kjøper eller Selger, eller begge, slik dette fremgår av sammenhengen.

"Pris" betyr

(a) i forbindelse med Varer, den prisen for Varene som er avtalt mellom Selger og Kjøper; og

(b) i forhold til Tjenester, den prisen på Tjenesten som Selger har informert om.

"REACH" Europaparlaments- og Rådsforordning (Ef) nr. 1907/2006, om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH), slik denne gjelder fra tid til annen.

REACH Oppfyllelse betyr i relasjon til Varer, oppfyllelse av kravene i REACH, og REACH Oppfylt skal bli benyttet på tilsvarende måte.

"Selger" er INEOS Norge AS (organisasjonsnummer 981 701 046) med forretningsadresse på Rafnes, Industriområde, 3966 Stathelle.

"Spesifikasjon" betyr spesifiseringen av Varer eller Tjenester i samsvar med det som er skriftlig avtalt mellom Partene fra gang til gang.

"Tjenester" omfatter de Tjenester som er spesifisert i Kjøpsorderen som akseptert av Selger og overensstemmende med punkt 2.5.

"Tilknyttet Selskap" betyr slik person/selskap som Selger direkte eller indirekte kontrollerer til enhver tid. I forhold til dette punkt betyr kontroll over en person myndighet til å instruere ledelsen i eller retningslinjene for personen.

"Varer" betyr de Varer som er spesifisert i Kjøpsorderen som akseptert av Selger i samsvar med punkt 2.5.

"Vilkårene" betyr disse salgsvilkår.

1.2 Enhver referanse i disse Vilklårene til:

- (a) en lov/forskrift eller en bestemmelse i en slik lov/forskrift skal forstås som en referanse til slik lov/forskrift eller bestemmelser som til enhver til er gjeldende, eller som trer til erstatning for loven/forskriften eller bestemmelsen det er referert til.
- (b) Punkt er et punkt i disse Vilklårene; og
- (c) en person inkluderer et individ, et selskap eller sammenslutning, en regjering, en stat, et departement, og en organisasjon, indre selskap eller joint venture (uavhengig av om det anses som et rettssubjekt).

1.3 Overskriftene i disse Vilklårene er satt av hensyn til god orden og skal ikke påvirke tolkningen.

1.4 Hvor konteksten krever det, skal entallsform inkludere flertall, samt at en angivelse av kjønn også skal inkludere det andre kjønn..

2. GRUNNLAGET FOR SALGET

2.1 Ethvert tilbud, skriftlig eller muntlig, skal anses som en invitasjon til handel og ingen Kontrakt har kommet i stand for et av vilklårene i punkt 2.5 er oppfylt.

2.2 Hvis ikke annet er skriftlig avtalt er et tilbud bare gyldig i en periode på tretti (30) dager fra datoen det ble gitt, med mindre Selger ikke har trukket det tilbake med skriftlig eller muntlig notifikasjon til Kjøper, og tilbudet er gitt under forbehold av Varenes tilgjengelighet og/eller tilgjengeligheten av de nødvendige ressurser for å yte Tjenesten.

INEOS NORGE AS - Salgsvilkår

- 2.3 Hver Kjøpsordre skal utgjøre et separat tilbud fra Kjøper til å kjøpe Varer eller Tjenester etter disse Vilkår.
- 2.4 Hver Kjøpsordre skal inneholde:
- (a) Varene og/eller Tjenestene som bestilles;
 - (b) Spesifikasjonen;
 - (c) Leveringsadressen (eller en bekreftelse på at Kjøper henter Varene hos Selger);
 - (d) mengden av Varer og/eller Tjenester som bestilles;
 - (e) datoen som Kjøper ønsker at Varene skal leveres og/eller Tjenesten skal utføres (denne datoen er ikke bindende for Selger, se Punkt 5.1).
- 2.5 Kjøpsordren skal anses akseptert på det tidspunkt som inntreffer først av:
- (a) utstedelse av bekreftelse av Kjøpsordren fra Selger;
 - (b) bekreftelse fra Selger om at Varene er klare for levering eller at Tjenestene kan bli utført; eller
 - (c) levering av Varene og/eller oppstart av utførelsen av Tjenestene (eller en del av Varene og/eller Tjenesten), og slik oppfyllelse skal skape en Kontrakt.
- 2.6 Ikke noe i disse Vilkårene skal forplikte Selger til å akseptere en Kjøpsordre fra Kjøper.
- 2.7 Disse Vilkårene skal komme til anvendelse for Kontrakten til utelukkelse av alle andre vilkår, inkludert men ikke begrenset til, et hvert vilkår som Kjøpsordren er blitt utstett under.
- 2.8 Dersom det oppstår uøyaktighet, trykkfeil, skrivefeil eller andre feil eller utelatelser i reklamemateriale, tilbud, prislister, ordrebekreftelser eller Kjøpsordere, skal Selger kontakte Kjøper og rette slike dokumenter uten ansvar for Selger.
- 2.9 En Kjøpsordre som er blitt akseptert av Selger i samsvar med Punkt 2.5 kan bare bli kansellert, utsatt eller endret etter forhåndssamtykke fra Selger.
- 2.10 Kjøper forsikrer og garanterer at han raskt skal gi Selger slik informasjon som det er rimelig at kan bli krevd for å oppnå og overholde REACH Oppfyllelse i forhold til Varer, og skal overholde sine forpliktelser etter REACH.
- 3. BLANKETORDRE**
- De følgende bestemmelsene skal gjelde hvor Selger leverer Varene etter en Blanketordre fra Kjøper.
- (a) Hvis Blanketorden er en fast Kjøpsordre hvor den maksimale mengde av Varer og estimerte datoer (inkludert forfallsdato) for når kravene vil bli avropt er spesifisert, skal hele Kjøpsordren bli ansett som en enkelt Kontrakt.
 - (b) Hvis Blanketorden er en ikke tidsestimert Kjøpsordre hvor:
 - a. den maksimale mengden av Varer ikke er spesifisert; eller
 - b. den maksimale mengden som er spesifisert etter Selgers oppfatning utgjør et urealistisk estimat for hvor stor mengde Varer Kjøperen antas å ha bruk for; eller

- c. datoene for når avropene ikke er spesifisert.

da vil hvert avrop bli ansett som en separat Kontrakt.

4. SPESIFIKASJONER OG GARANTIER

4.1 Selger innestår for at:

- (a) Varene og/eller Tjenestene solgt til Kjøper er i samsvar med Spesifikasjonen (hvis noe annet ikke er skriftlig avtalt mellom Partene); og
- b) han skal gjøre det som er rimelig for å innhente og oppnå REACH Oppfyllelse i forhold til Varene eller innhente det samme, unntatt i tilfeller hvor det hører til Kjøpers forpliktelser i henhold til REACH å oppnå og/eller fremskaffe REACH Oppfyllelse, og hvor ikke-oppfyllelse ikke er forårsaket av noen handling eller unnlattelse fra Kjøper.

4.2 Ethvert forslag eller enhver fremstilling gitt av Selger i forbindelse med Varer og/eller Tjenester i noe salgs- og/eller markedsføringsmateriale og/eller i svar på en spesifikk forespørsel, er gitt i god tro, men det er Kjøpers (eller dennes kunders) ansvar å forsikre seg om at Varene og/eller Tjenestene passer for den relevante bruken.

4.3 Kjøper skal innen to Forretningsdager etter levering av Varene og/eller utførelsen av Tjenestene, varsle Selger skriftlig om eventuelle mangler ved Varene eller Tjenestene, som er synlige ved en rimelig inspeksjon, som Kjøper vil påberope seg.

4.4 Hvis Kjøper ikke reklamerer etter Punkt 4.3 er Varene og/eller Tjenestene i alle henseender å anse å være i samsvar med Spesifikasjonen og akseptert av Kjøper, unntatt de tilfeller der mangelen ikke er synlig ved en rimelig undersøkelse.

4.5 Dersom Varene og/eller Tjenestene innen syv Forretningsdager (eller slik senere dato som skriftlig er akseptert av Selger) fra dato for levering av Varene eller utførelse av Tjenestene blir dokumentert ikke å overholde Spesifikasjonene på grunn av mangler ved materialene, fagdyktighet eller sammensetning (annet enn sammensetning spesifisert av Kjøper) kan Selger etter eget valg.

- (a) omlevere Varene og/eller utføre Tjenestene på nytt uten vederlag; eller
- (b) refundere vederlaget for de mangelfulle Varene og/eller Tjenesten; eller
- (c) avtale et prisavslag for Varene og/eller Tjenesten slik at dette prisavslaget skal være den eneste misligholdsbeføyelsen Kjøperen har i forhold til dette avviket fra Spesifikasjonen og skal komme i stedet for alle andre rettigheter og erstatninger Kjøperen måtte være berettiget .

4.6 De rettsmidler som er fastsatt i disse Vilkårenes punkt 4 skal være de eneste rettsmidler tilgjengelige for Kjøper knyttet til alle avvik ved Varene og/eller Tjenestene fra Spesifikasjon, og til erstatning for alle andre rettigheter og rettsmidler Kjøperen ellers måtte være berettiget til.

4.7 Selgerens ansvar under Punkt 4.5 kommer ikke til anvendelse i tilfeller hvor:

- (a) Varene feilaktig er blitt endret i noe henseende, eller har blitt utsatt for misbruk;
- (b) Varene er blitt feilaktig brukt;
- (c) Varene er blitt feilaktig blandet med andre produkter eller blandet med uforenlige produkter;
- (d) instruksjonene om lagring av Varene ikke er blitt fulgt i alle henseender; eller
- (e) Kjøperen ikke har reklamert til Selger i samsvar med Punkt 4.3 hvor mangelen var synlig ved en rimelig inspeksjon, eller Kjøper ikke innen to Forretningsdager etter å ha fått kunnskap om en mangel som ikke er synlig ved rimelig inspeksjon har reklamert, og ikke i noe tilfelle senere en syv Forretningsdager (eller senere dato som er skriftlig akseptert av Selger) etter Leveringsdagen.

4.8 Alle Varer som er blitt byttet ut tilhører Selger. De omleverte Varene vil være undergitt bestemmelsene om omlevering og refusjon i Punkt 4.5.

4.9 Med unntak for det som er fastsatt i disse Vilkårene, er alle garantier, betingelser og andre vilkår som fastsatt i gjeldende rett, inkludert men ikke begrenset til Varenes REACH Oppfyllelse, fraskrevet fra Kontrakten.

5. LEVERING

- 5.1 Selgeren vil i rimelig grad bestrebe seg på å levere Varene og/eller Tjenesten som er bestilt til Kjøper innen Leveringsdato. Tidsberegningen for levering av Varene eller Tjenestene er likevel ikke det vesentlige i Kontrakten.
- 5.2 Dersom Selger, på tross av at han gjør rimelige bestrebelser, ikke klarer å levere Varene og/eller utføre Tjenestene innen Leveringsdato, vil Selger ikke anses for å ha brutt Kontrakten, og heller ikke være ansvarlig overfor Kjøper uansett årsak (inkludert men ikke begrenset til som et resultat av uaktsomhet) for noen forsinkelse i forhold til levering eller utførelse.
- 5.3 Levering av Varene skal anses å være utført på den tidligste forekommende av følgende tidspunkter:-
 - (a) når Kjøper, eller noen som Kjøper har engasjert, avhenter Varene; eller
 - (b) ved levering av Varene fra Selger til Kjøpers Leveringsadresse.
- 5.4 Kjøper skal forberede området for levering av Varene og/eller utførelse av Tjenestene og sikre fri tilgang til de bygninger, fasiliteter og tjenester som er

nødvendig for at Selger skal kunne utføre Leveringen av Varene og/eller utføringen av Tjenestene.

Før levering av Varene og/eller starten på utføringen av Tjenestene kan Selgeren kreve tilgang til det området hvor levering av Varene og/eller utføringen av Tjenestene skal skje for inspeksjon. Hvis Selger etter inspeksjonen finner at området ikke er egnet til levering av Varene og/eller utførelse av Tjenestene, skal Kjøper utføre de tiltak Selger krever for å sikre at området blir egnet, og Selger skal ikke være ansvarlig for mangelfull og/eller forsinket levering av Varene og/eller mangelfull og/eller forsinket utføring av Tjenestene inntil området etter Selgers vurdering er egnet for levering av Varene og/eller utføringen av Tjenestene.

5.5 Selger har rett til å levere Varene og/eller utføre Tjenestene i flere omganger og å fakturere i avdrag. I slike tilfeller skal hver levering av Varer og/eller utføring av Tjenester være ansett som en separat Kontrakt.

5.6 Hvis Kjøper nekter eller ikke tar i mot Varene på det tidspunktet som ble fastsatt for levering (av andre årsaker enn en Force Majeure-begivenhet, eller grunnet Selgers feil) skal Selger, uten hensyn til andre beføyelser eller rettigheter som Selger måtte være berettiget til, ha

- rett til:
 - (a) å oppbevare Varene på ethvert sted, inkludert uten begrensning på Kjøpers eiendom, inntil faktisk levering og belaste Kjøper for kostnadene i forbindelse med lagring, transport, enhver relevant forsikring og håndteringsgebyr; og/eller
 - (b) selge Varene til den beste pris som etter omstendighetene er mulig å oppnå og etter fradrag for all lagrings-, forsikrings-, transport- og salgsutgifter, og fakturere Kjøper for differansen mellom den av Selger oppnådde sum (uten fradrag) og Prisen, og Kjøper skal betale slik sum øyeblikkelig.

5.7 Selgeren kan levere 10 % mer eller mindre enn den Nødvendige Mengde og:

- (a) Kjøper skal betale for den faktiske vekt som er levert; og
- (b) Selgeren skal ikke være i kontraktsbrudd.

6. EMBALLASJE

- 6.1 Der Kjøper har mulighet til å levere tilbake emballasjen og gjør det, må Kjøper returnere emballasjen tom og i god stand (sendes "carriage paid" hvis ikke annet er notifiser av Kjøper og avtalt med Selger) fra levering til stedet som er valgt av Selger, og må underrette Selger om datoen for avsendelsen.
- 6.2 Der det er bestemt at emballasjen er Selgerens eiendom, så skal emballasjen forbli Selgers eiendom til alle tider og Kjøper må returnere emballasjen tom (sendes "carriage paid" hvis ikke annet er notifisert av Kjøper og avtalt med Selger) fra levering til det stedet

som er valgt av Selger og underrette Selger om datoen for avsendelsen. All emballasje som innen rimelig tid ikke er returnert i god stand skal bli betalt for av Kjøper etter Selgers standard pris på datoen for Kjøpers betaling for tapt eller skadet emballasje, så fremt ikke forsomt retur er forårsaket av noen årsak som Selger aksepterer ansvar for under disse Vilkår.

6.3 Tap av, eller odeleggelse av, emballasjer som er avtalt å være Selgers eiendom skal:

- (a) før levering være Selgers ansvar på betingelse av at det er gitt beskjed i henhold til punkt 6;
- (b) etter at de er plassert tomme for returnering på stedet for levering være Selgers ansvar forutsatt at informasjon om tidspunkt for avsendelse har blitt gitt til Selger; og
- (c) i mellomtiden være Kjøpers ansvar der Selger ikke kan vise feil på Kjøpers bekostning.

7. ANSVARSBEGRENSNING

7.1 Selgeren forsøker ikke å utelukke noe ansvar:

- (a) for personskader eller dødsfall som er et resultat av Selgers uaktsomhet;
- (b) for dens forsettelige feilaktige fremstilling; eller
- (c) for grovt uaktsomme eller forsettlige handlinger;
- (d) for noe tilfelle der Selger ikke kan fraskrive seg ansvar etter gjeldende rett.

7.2 I forhold til punkt 7.1 og 23.3 skal Selger ikke være ansvarlig overfor Kjøper, verken i kontrakt, ved uaktsomhet (inkludert, uten begrensning, forsømmelse) feilaktig fremstilling eller på annen måte for tapt fortjeneste, tap i forventet fortjeneste, tapte forretninger, tap av kontrakt, indirekte tap, forventede besparelser, tap av data, produksjonstap, forringelse av goodwill, tilbakekallelse av produkt, ei heller for noen spesielle tap eller konsekvenstap, eller skade eller for noen kostnad, utgift eller krav om erstatning for følgeskader.

7.3 I forhold til punkt 7.1-7.3 og 23.3 er Selgerens totale ansvar i forhold til hver levering, ikke-levering, forsinket levering eller feilaktig/mangelfulle levering, under eller i forbindelse med Kontrakten enten slikt ansvar oppstår i kontrakt, utenfor kontrakt (herunder men ikke begrenset til som følge av uaktsomhet), som følge av misligholdt opplysnings-/informasjonsplikt eller lignende, begrenset til et beløp tilsvarende 120 % av det beløp som er betalt, eller som skal betales av Kjøper til Selger for disse Varene (eksl. mva.)

7.4 I forhold til klausul 7.1-7.4 og 23.3 er Selgerens totale samlede ansvar for alle krav som oppstår i løpet av et Kontraktsår under eller i forbindelse med Kontrakten enten slikt ansvar oppstår i kontrakt, utenfor kontrakt (herunder men ikke begrenset til som følge av uaktsomhet), som følge av misligholdt opplysnings-/informasjonsplikt eller lignende, begrenset til det minste av:

- (a) det samlede beløp som er betalt eller som skal betales av Kjøper til Selger etter Kontrakten for Varer og/eller

Tjenester gjennom Kontraktsåret, uansett minimum 1 million norske kroner; eller

- (b) 45 millioner norske kroner

8 PRISER OG BETALING

8.1 Prisen er eksklusiv alle skatter og avgifter, herunder men ikke begrenset til, merverdiavgift som, dersom det er relevant, skal betales av Kjøper i tillegg til enhver leveringskostnad som kommer i tillegg og som er spesifisert i noen pris eller prisestimat gitt fra Selger til Kjøper.

8.2 Kjøper må betale alle kostnader (inkludert merverdiavgift og andre gjeldende skatter og avgifter sammen med andre elementer spesifisert i klausul 8.1) innen datoen som er spesifisert på bekrefteisen på Kjøpsordenen, eller hvis det ikke er fastsatt noen dato eller Kjøper ikke har mottatt en bekrefteelse for Kjøpsordren skal det betales innen den siste forretningsdag som faller på eller før den 20 dagen påfølgende måned etter at Varene ble sendt og/eller Tjenestene ble utført. Betaling skal skje ved elektronisk overføring hvis ikke annet er avtalt.

8.3 Dersom noen sum som skal betales under Kontrakten ikke blir betalt ved forfall, så skal denne sum, uten hensyn til Selgers andre rettigheter under disse Vilkårene og både før og etter en eventuell dom, tillegges rente i henhold til den norske forsinkelsesrenteloven (lov av 17. desember 1976 nr. 100), fra forfallsdato og inntil full betaling finner sted, og Selger skal være berettiget til å suspendere all videre leveranse av Varer og/eller utførelse av Tjenester inntil den utestående summen er mottatt.

8.4 Ingen betaling skal være ansett å være mottatt inntil Selger har mottatt hele Prisen.

8.5 Betalingsfristen skal være vesentlig i Kontrakten, og Kjøper skal holde Selger skadesløs for alle utgifter og juridiske kostnader som er pådratt av eller påført Selger i forbindelse med inndrivelsen av de forfalte beløpene. Ved sen betaling jf. punkt 8.2 ovenfor, kan Selger etter eget valg terminere Kontrakten uten varsel og med umiddelbar virkning.

8.6 Uten hensyn til noen annen bestemmelse i disse Vilkårene, skal alle summer som er utestående under Kontrakten forfalle til betaling umiddelbart ved terminering av Kontrakten.

8.7 Kjøper vil foreta all betaling under Kontrakten uten noe fradrag ved motregning, motkrav, annullering eller på annen måte.

8.8 Uten hensyn til punkt 8.7, og dersom Kjøper unnlater, eller Selger har rimelig grunn til å tro at Kjøper vil unnlate, å betale Prisen innen forfall, så kan Selger kreve betaling av alle forfalte vederlag, behandle Kontrakten som hevet av Kjøper, og/eller suspendere all videre oppfyllelse av Kontrakten inntil alle forfalte vederlag har blitt betalt.

INEOS NORGE AS - Salgsvilkår

- 8.9 Selgeren skal ha rett til å motregne og beholde enhver sum som er forfalt til betaling til Kjøper mot ethvert krav fra Kjøper mot Selger
- 8.10 Selger forbeholder seg retten til å øke Prisen etter at tilbud om Pris er gitt, dersom noen ekstra kostnad påføres Selger som følge av en unøyaktighet eller ufullstendighet i noen instruksjon gitt av Kjøper, eller som et resultat av Kjøpers unnlattelse av å gi noen opplysning, tegninger eller spesifikasjoner som skal gjøre Selger i stand til å gjennomføre Kontrakten.
- 9 RISIKO OG EIENDOM**
- 9.1 Risiko for skade og tap av Varer skal føres videre til Kjøper:-
- (a) i tilfeller hvor Varene skal bli hentet fra Selgers eiendom, når Selger overfører Varene til Kjøper eller til en tredjepart engasjert av Kjøper; eller
 - (b) i tilfeller hvor Varene skal leveres til en Leveringsadresse av Selger, når Varene er levert på Leveringsadressen.
- 9.2 Uavhengig av levering av, eller overføring av risiko til, Varene, eller noen annen bestemmelse i disse Vilklårene, så skal eierskapet til Varene ikke overføres til Kjøper, og Varene skal tjene som sikkerhet for ubetalte deler av Prisen inkludert rente eller andre kostnader jf. den norske panteloven § 3-14 jf 3-22 ("Salgspant"), inntil Selger har mottatt full betaling for den Pris som skulle betales for Varene.
- 9.3 Inntil eierskapet til Varene har blitt overført til Kjøper i overensstemmelse med punkt 9.2, vil Kjøper:
- (a) oppbevare Varene på vegne av Selger;
 - (b) ikke selge eller på annen måte overføre Varene til andre personer;
 - (c) holde Varene fri fra eventuelle pant, krav eller andre heftelser;
 - (c) ikke odelegge eller på annen måte gjøre identifiserende merker på Varene eller emballasjen uklare;
 - (d) oppbevare Varene i tilfredsstillende stand;
 - (e) forsikre Varene for den fulle Pris på vegne av Selger mot alle vanlige risikoer i henhold til alle rimelige krav fra Selger; og
 - (f) beholde alle inntekter, utbetalinger og/eller utbytter fra forsikringsavtalene som det er vist til i punkt 9.3 (e) på vegne av Selger dersom noe krav blir gjort mot forsikringen, og ikke sammenblande disse med andre penger eller midler eller gjøre utbetalinger til noen overtrukket bankkonto.
- 9.4 Inntil eierskap til Varene er overført til Kjøper i tråd med punkt 9.2, kan Selger når som helst ta tilbake Varene, og Kjøper gir Selger, dennes agenter, ansatte og underleverandører en evig og ugjendrivelig lisens til når som helst å ta seg inn på enhver eiendom hvor Varene er eller kan være oppbevart. I tilfelle Varene er oppbevart på en eiendom som er eiet av en tredjepart, skal Kjøper innhente slik tillatelse til Selger.
- 9.5 Kjøpers rett til besittelse av Varene skal opphøre ved inntredelsen av en av begivenhetene beskrevet i punkt 11, som ville gi Selger rett til å terminere denne Kontrakten. Ved slike begivenheter, kan Selger etter å ha gitt meddelelse, ta seg inn på eiendommen som Kjøper bebor og hvor Varene er oppbevart, og ta tilbake Varene og Kjøper skal innhente en rett for Selger til å ta seg inn på enhver eiendom som Kjøper ikke bebor eller eier.
- 10 HENDELSER UTENFOR PARTENES KONTROLL**
- 10.1 Hvis noen av Partene er forhindret eller forsinket ved utførelsen av noen av sine forpliktelser grunnet Force Majeure-begivenhet, så skal Parten som er forhindret eller forsinket være fri for sin forpliktelse til å oppfylle fra tidspunktet da Force Majeure-begivenheten inntraff og så lenge Force Majeure-begivenheten fortsetter, og skal ikke anses for å ha brutt disse Vilklårene eller Kontrakten eller på annen måte være ansvarlig overfor den annen Part.
- 10.2 Ved inntreden av en Force Majeure-begivenhet, skal Partene inngå i forhandlinger med henblikk på å i størst mulig grad forhindre virkningene av Force Majeure-begivenheten, og Parten som er forhindret fra å oppfylle sine forpliktelser skal i rimelig grad søke å fjerne årsaken til Force Majeure-begivenheten (dersom dette er mulig for Parten) for å gjøre det mulig å oppfylle forpliktelsene under Kontrakten. Dersom noen Force Majeure-begivenhet varer i en sammenhengende periode på over 1 måned, så kan Parten som ikke er påvirket av Force Majeure-begivenheten, terminere Kontrakten ved melding til den annen Part, forutsatt at Partene ikke har avtalt en handlingsplan for å takle slik Force Majeure-begivenhet. Dersom slik handlingsplan ikke fungerer, så kan Parten som ikke er påvirket av Force Majeure-begivenheten terminere Kontrakten ved å gi meddelelse om dette og forutsatt at Force Majeure-begivenheten har vart i en periode på over 1 måned.
- 10.3 Dersom Selger hevder at det har inntruffet en Force Majeure-begivenhet i forhold til sine forpliktelser under disse Vilklårene, eller Kontrakten i forhold til levering av Varene og/eller utførelsen av Tjenestene, så skal Selger være berettiget til å allokere sine produktressurser slik Selger finner det rimelig, og Kjøper skal være berettiget til å innhente slik mengde av Varene og/eller Tjenester som Selger ikke kan levere.
- 10.4 Selger forbeholder seg retten til, ved melding til Kjøper 14 dager for Leveringsdato, å endre Prisen på Varene og/eller Tjenestene for å kompensere for en vesentlig kostnadsøkning i forhold til Selgers produksjon, anskaffelse, gjennomføring eller levering av Varene og/eller Tjenestene. Når Kjøper får slik melding skal Kjøper være berettiget til å kansellere

INEOS NORGE AS - Salgsvilkår

Kjøpsordenen i forhold til Varene og/eller Tjenestene ved 7 dagers varsel etter å ha mottatt Selgers melding.

11 OPSIGELSE AV KONTRAKTEN

11.1 Hver av Partene skal ha rett til å terminere Kontrakten øyeblikkelig dersom noen av de følgende hendelsene inntreffer:

- (a) Dersom den andre Parten vesentlig misligholder noen av bestemmelsene disse Vilklårene og slikt mislighold ikke lar seg avhjelpe;
- (b) Dersom denne annen Part vesentlig misligholder noen av bestemmelsene i disse Vilklårene og ikke retter opp slikt mislighold innen 28 dager etter å ha mottatt en skriftlig meddelelse som spesifiserer misligholdet og krever at dette blir avhjulpet;
- (c) Dersom den annen Part (enten denne er et individ eller et selskap) blir konkurs eller kommer under offentlig administrasjon, eller blir oppløst av en domstol eller blir frivillig oppløst grunnet sin betalingsudyktighet, og dersom den annen Part kommer under et uformelt eller frivillig arrangement (uavhengig av om dette er i overensstemmelse med gjeldende konkurslovgivning) med eller av hensyn til et fellesskap av kreditorene;
- (d) Den annen Part i noen jurisdiksjon kommer under tilsvarende forhold som det som er beskrevet under c) ovenfor.

11.2 Uten hensyn til noen av sine andre rettigheter eller rettsmidler, skal Selger ha rett til å terminere Kontrakten, uten noe ansvar overfor Kjøper:

- a) umiddelbart ved skriftlig meddelelse til Kjøper, dersom det etter Selgers oppfatning etter en undersøkelse av Kjøpers finansielle, eller av Kjøpers handelsmessige, stilling, eller i lys av noen rapport vurdert av Selger, er trolig at Kjøper ikke vil kunne betale Prisen; eller
- b) umiddelbart ved skriftlig meddelelse til Kjøper dersom Selger mottar en skriftlig meddelelse fra noen kompetent myndighet som, eller dersom Selger etter en rimelige vurdering, fastslår at Varene ikke oppnår eller ikke vil oppnå REACH Oppfyllelse; eller
- c) etter 3 måneders skriftlig varsel til Kjøper, dersom fabrikken som har blitt benyttet av Selger til å produsere majoriteten av Varene som er solgt til Kjøper i den foregående 12 månedsperioden (eller kortere dersom mindre enn 12 måneder har passert siden oppstart av Kontrakten), enten er nedlagt eller er i ferd med å bli nedlagt.

12 KONFIDENSIALITET

Hver av Partene forplikter seg til å, til alle tider, ikke utgi opplysninger om noen av bestemmelsene i Kontrakten, eller bruke noe informasjon fra den andre Partens virksomhet eller annen informasjon som er mottatt fra den andre Parten i relasjon til Kontrakten som er av konfidensiell eller av eiendomsrettslig eller immaterialrettslig karakter til annet formål enn de som eksplisitt følger av disse Vilklårene, forutsatt at

Selger kan utgi slik informasjon til slik tredjepart som får overført hele eller deler av Kontrakten.

13 IMMATERIELLE RETTIGHETER

13.1 Eierskapet til, og eneretten til å innhente eierskap til, alle Immaterielle Rettigheter i tilknytning til Varene og/eller Tjenestene skal til enhver tid tilhøre Selger, og Selger skal være ansvarlig for registrering, og annen beskyttelse, av slike Immaterielle Rettigheter til Varene og/eller Tjenestene slik Selger vurderer dette nødvendig.

13.2 Kjøper skal ikke bruke Selgers navn, logo, kjennetegn/varemerke eller andre identifiserende merker til markedsføring eller annen offentliggjøring uten på forhånd å ha fått Selgers skriftlige godkjenning.

13.3 Dersom Varene har blitt produsert etter Kjøpers spesifisering eller design, så skal Kjøper holde Selger fullt skadesløs mot ethvert tap, ansvar, kostnad, krav, utgift eller avgift (herunder men ikke begrenset til rettslig eller annen profesjonelle kostnader), handlinger, prosesser, saksomkostninger og skader som er lidet, påført eller pådratt av Selger, og som springer ut av eller står i forbindelse med noe inngrep i tredjeparts Immaterielle Rettigheter, hvor slikt ansvar oppstår som en konsekvens av spesifikasjoner eller en modifikasjon av spesifikasjoner, levert av Kjøper.

14 SKADESLØSHOLDELSE

Uten hensyn til andre rettigheter eller beføyelser som følger av gjeldende rett eller under noen bestemmelse i disse Vilklårene eller Kontrakten, så skal Kjøper holde Selger fullt skadesløs mot ethvert tap, ansvar, kostnad, krav, utgift eller avgift (herunder men ikke begrenset til rettslig eller annen profesjonelle kostnader), handlinger, prosesser, saksomkostninger og skader som er lidet, påført eller pådratt av Selger som følge av eller i forbindelse med noen handlinger eller unnløstelser fra Kjøper, dennes ansatte, agenter eller underleverandører, i tilknytning til bruk, misbruk, markedsføring, reklame eller salg av Varene og/eller Tjenestene.

15 HELSE OG SIKKERHET

Varene som er levert av Selger etter dennes egne spesifikasjoner eller design, er designet for å være trygge og uten risiko i tilknytning til helse, forutsatt at disse er brukt strengt i samsvar med noen instruksjon eller informasjon gitt av Selger i forhold til deres bruk, og også at Varene er brukt med enhver nødvendig sikkerhetsforanstaltning. Dersom Kjøper er i tvil i forhold til hva som utgjør korrekt bruk av Varene, skal han umiddelbart kontakte Selger for avklaring. Kjøper er ansvarlig for å oppfylle alle sikkerhetsstandarder ved sin anvendelse, bruk og salg av Varene.

16 KOSTNADER OG UTGIFTER

Hver av Partene er ansvarlig for alle kostnader og utgifter pådratt av denne i forbindelse med forberedelsen eller utføringen av hver Kontrakt.

17 FORHOLDET MELLOM PARTENE

Ingenting i disse Vilkårene eller i noe annet dokument, avtaler eller arrangement skal utgjøre eller medføre et partnerskap mellom Partene for noe formål, og ingen av Partene skal ha makt myndighet til å binde den andre Parten eller påføre denne noen forpliktelser i forhold til tredjemann.

18 ENDRINGER

Ingen endringer i Kontrakten eller disse Vilkår skal anses bindende dersom disse ikke er skriftlig avtalt av en av Selgers autoriserte representanter.

19 AVKALL

Ingen forsinkelse i, eller unnlatelse av, å utøve noen av Partenes rettigheter etter Kontrakten eller disse Vilkårene skal utgjøre et avkall på slik rettighet. Ethvert slikt avkall må være spesifikt gitt i en skriftlig erklæring fra Parten som gir avkall på rettigheten.

20 OPPDRAG

- 20.1 Selger skal være berettiget til å utføre alle forpliktelser som er påtatt av denne under Kontrakten eller disse Vilkårene gjennom ethvert Tilsluttet Selskap, og enhver handling eller unnlatelse fra slikt Tilknyttet Selskap skal under Kontrakten være ansett som en handling eller unnlatelse utført av Selger.
- 20.2 Selger skal har rett til å oppfylle sine forpliktelser under Kontrakten gjennom enhver agent eller underleverandør utpekt av Selger.
- 20.3 Selger kan til enhver tid tildele eller overføre (helt eller delvis) enhver av sine rettigheter og/eller forpliktelser under Kontrakten eller disse Vilkårene til andre, inkludert men ikke begrenset til enhver avtale om kjøp av tilgodehavende eller tilsvarende transaksjon som Selger kan inngå fra tid til annen. Kjøper kan ikke overføre, tildele, sub-lisensiere eller på annen måte overdra eller overføre noen av sine rettigheter eller forpliktelser under Kontrakten eller disse Vilkårene til andre uten Selgers skriftlige forhåndssamtykke (slikt samtykke vil ikke bli holdt tilbake eller forsinket på urimelig grunnlag).
- 20.4 Dersom det er nødvendig for å gi virkning til bestemmelsene i punkt 20.3 ovenfor, skal Partene inngå en novasjonsavtale ("novation agreement") og skal gjøre det som er rimelig for å sikre at cesjonar eller erverver inngår i slik novasjonsavtale.

21 UGYLDIGE VILKÅR MV.

Dersom noe vilkår, klausul, forutsetning, bestemmelse eller annen del av disse Vilkårene av en domstol, et tribunal eller forvaltningsorgan i den kompetente jurisdiksjonen blir funnet å være ulovlig, ugyldig eller ugjennomførbar, så skal denne bestemmelsen, så langt dette er nødvendig, bli unntatt fra disse Vilkårene og skal ikke ha effekt uten at dette, så langt mulig, skal endre noen annen

bestemmelse eller del av disse Vilkårene og skal ikke påvirke noen annen bestemmelse i Kontrakten som fortsatt skal være fullt gyldig og anvendelig.

22 KONFLIKTLØSNING

- 22.1 Partene skal gjør sitt beste for forhandle om, og avgjøre, enhver konflikt eller uenighet som kan oppstå i tilknytning til, eller springe ut av disse Vilkårene eller Kontrakten, eller som følge av brudd på disse. Dersom noen slik konflikt eller uenighet ikke kan bli avgjort i enighet gjennom vanlige forhandlinger mellom de rette representanter for Partene, så skal konflikten bli behandlet i tråd med prosedyren beskrevet i punkt 22.2.
- 22.2 Tvisten skal av hver av Partene henvises til hver parts øverste leder, og disse eller noen disse utpeker, skal møtes for å forsøke å komme til en minnelig løsning. Dersom uenigheten eller uoverensstemmelsen ikke er avgjort i enighet mellom Partene (på møte eller innen 14 kalenderdager etter motets avslutning eller etter 28 dager etter datoen konflikten ble henvist til Partenes øverste ledere) så kan saken bringes inn for de kompetente domstoler i tråd med klausul 26.

23 FULLSTENDIG KONTRAKT

- 23.1 Disse Vilkårene og bekreftelser på Kjøpsordre utgjør den hele og fulle avtale mellom Partene i relasjon til salget og kjøpet av Varene og/eller Tjenestene, og skal erstatte alle tidligere avtaler, arrangementer eller forståelser mellom Partene i relasjon til salget og kjøpet av Varene og/eller Tjenestene.
- 23.2 Hver av Partene tilkjenne gir at den ved å inngå Kontrakten ikke tar hensyn til noen fremstilling, garanti eller annen uttalelse i forbindelse med innholdet av Kontrakten, annet enn det som eksplisitt fremgår av disse Vilkårene og bekreftelsen av den relevante Kjøpsordenen.
- 23.3 Ingen av Partene skal være ansvarlig for, eller plikte og erstatte, noe i forbindelse med at noen fremstilling, garanti eller annen uttalelse skulle være uriktig, unøyaktig og/eller ufullstendig dersom denne ikke er gitt ved uredelighet eller finnes i disse Vilkårene. Ingenting i disse Vilkårene skal utelukke eller begrense noen av Partenes ansvar for forsettelige feilaktige fremstillinger.
- 23.4 Hver av Partene samtykker i at det eneste rettsmiddel for brudd på Kontrakten skal være kontraktsbrudd.
- 23.5 Disse vilkårene er oversatt fra engelsk til norsk. Den engelske versjonen skal gis forrang ved motstrid mellom de to versjonene.

24 MEDDELELSER

- 24.1 Meddelelser under disse Vilkårene kan bli gitt ved personlig leveranse, ved rekommandert post eller ved faksimile.
- 24.2 Meddelelser skal anses å være gitt;
 - (a) ved levering ved personlig leveranse; eller

- (b) ved mottak av en kvittering som bekrefter rettidig oversendelse når oversendelsen skjer ved faksimile til faksimilenummeret opplyst av den annen Part; eller
- (c) to (2) dager etter at det er postlagt dersom meddelelsen er sent med post, forutsatt at porto er betalt og meddelelsen er korrekt adressert til den relevante Parts forretningsadresse, eller til slik adresse som har blitt skriftlig meddelt av den andre Part.

25 TREDJEPARTER

En enhet som ikke eksplisitt utgjør en av Partene til Kontrakten skal ikke ha noen rett til å håndheve noen av bestemmelsene i Vilkårene og/eller Kontrakten, herunder men ikke begrenset til på bakgrunn av Kjøpsloven (lov av 13. mai 1988 nr. 27) § 84 flg., og Kjøper påtar seg å inkludere bestemmelser med tilsvarende virkning i sine kundekontrakter.

26 LOVVALG OG VERNETING

Disse Vilkårene og Kontrakten er underlagt og skal tolkes i henhold til Norsk rett, og, i tråd med punkt 22, avtaler Partene herved at tvister som oppstår på bakgrunn eller som følge av Vilkårene og Kontrakten skal være underlagt og avgjøres av Norske domstoler, med unntak for at Selger kan velge å bringe tvisten inn for domstolene i det land der Kjøper har sitt forretningssted.